



State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services



**Jienv kuv fienv douc mbuox hiuv gorngv taux meih nyei
beu weih heng-wangc sou-gorn
Coronavirus (COVID-19) Uninsured Group Program**

Zorqv yieqv taux zipv longc fu'loqc nyei mienh,

Meih duqv maaih mbuoz bieqc yiem naaiv Coronavirus (COVID-19) Uninsured Group Program. Ninh se kungx beu weih taux zien qiemx longc jauv-louc liouh zaah dimv taux COVID-19 baengc nyei jauv-louc, aengx caux zorc baengc hngv.

Naaiv COVID-19 Uninsured Group Program dornng dauh yiem May 31, 2023.

Wueic laaix doh leiz duqv tiuv yien siang liuz naaiv norm kou-gong gorn yaac dornng bouc dauh ziangh hoc aqv.

Lorx yietv nyeic liouh beiv ndorqc meih corc maaih puix-juang gauz zipv Medi-Cal a'fai Covered California

Meih corc haih zoux sou mingh tov longc wang-henh tengx a'fai zaanc jaaz beu weih heng-wangc sou-gorn yiem njiec Medi-Cal a'fai Covered California. Ninh heuc zoux benx yietc zeiv sou-gorn mingh tov yiem naaiv deix yi norm kou-gong gorn.

IH HNOI ZOUX SOU MINGH TOV gan naaiv deix haaix diuc jauv-louc yaac duqv:

- **Orn laai** yiem njiec [CoveredCA.com](https://coveredca.com), [MyBenefitsCALWIN.org](https://mybenefitscalwin.org) or [BenefitsCal.com](https://benefitscal.com)

- **Gan juix fienv dornngx.**

Dorh beu weih heng-wangc sou-guv daan dongh juangc naaiv zeiv sou-fienx fungx daaih wuov mingh dinh nzoih waac-fienx aengx caux fungx bun taux:
Covered California
P.O. Box 989725
West Sacramento, CA, 95798-9725

A'fai fungx bun buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn. Lorx taux meih nyei buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn waac-fienx yiem njiec <http://dhcs.ca.gov/COL>. A'fai korh waac lorx taux Medi-Cal douc waac siepvnyei finx-gorn yiem njiec 800-541-5555.

Meih corc haih download cuotv naaiv zeiv sou-guv daan yiem benx zix fingx waac yiem njiec <https://www.dhcs.ca.gov/applyformedi-cal>.

- **Gan douc waac finx-hoc gorn.**

Korh waac lorx Covered California yiem njiec 800-300-1506. A'fai korh waac lorx buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn. Lorx taux meih nyei buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn yiem njiec <http://dhcs.ca.gov/COL>. A'fai korh waac lorx taux Medi-Cal douc waac siepv nyei finx-gorn yiem njiec 800-541-5555.

- **Dorng hmien**

Zoux sou liouh tov benx Medi-Cal a'fai Covered California beu weih sou-gorn mingh dorng hmien cunv bun ninh mbuo yiem njiec meih nyei buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn. Lorx taux meih nyei buonh deic nquenc zangc ze'weic gorn waac-fienx yiem njiec <http://dhcs.ca.gov/COL> A'fai korh waac lorx 800-541-5555.

Jaa-nziouv zoux sou mingh tov longc Covered California ndaangc meih nyei COVID-19 Uninsured Group Program beu weih sou-gorn dorng bouc dauh ziangh hoc oc!

Wueic laaix benx zuqc heuc domh zuangx jiepv sih njiouz taux COVID-19 baengc zingh wuov, Covered California duqv mbenc bun lengc jeiv faaux mbuoz bieqc nyei ziangh hoc bouc dauh. Ninh se oix zuqc dorng **60 hnoi** bouc dauh yiem naaic norm hlaax-jomc dongh haaix zanc douc fienx waac mbuox heuc jiepv sih njiouz domh zuangx baengc nyei waac dorng bouc dauh wuov. Nzunc baav meih corc haih faaux mbuoz bieqc duqv beiv taux meih corc maaih maengc zingh jauv-louc puix horpc bouc dauh. A'fai bieqc yiem naaiv norm bouc dauh Covered California's koi bun faaux mbuoz bieqc nyei ziangh hoc.

Liouh zoux sou-tov yiem Covered California gan orn laai, bieqc lorx taux CoveredCA.com/apply.

- Yiem naaiv norm "Special Enrollment" tuiz njiec maengx sou-guv, sinv benx "Pandemic (COVID-19)/douc fienx mbuox jiepv sih njiouz domh zuangx baengc" dongh meih nyei maengc zingh gong-bou jauv-louc maaih puix juang horpc tengx wuov.
- Liouh dorh benx puix-juanc horpc meih nyei maengc zingh gong-bou jauv-louc wuov, dorh ih zanc nyei hnoi-nyieqc bieqc.

Oix zuqc fungc zoux beiv taux yie duqv zipv benx zaeqv-daan liouh zaah dimv a'fai zorc COVID-19 baengc wuov?

- Beiv taux meih duqv zipv benx zaah dimv a'fai zorc COVID-19 baengc zaeqv-daan taux **ndaangc** naaiv norm kou-gong gorn dorng bouc dauh ziangh hoc nor, mbuox heuc siou nyaanh Medi-Cal liouh ninh mbuo tengx goux zorc baengc nyei mienh soux sou-tov fungx bun taux Medi-Cal div jhex fungx zaeqv-daan bun meih.
- Beiv taux meih duqv zipv benx zaah dimv a'fai zorc COVID-19 baengc

Da'2 pin juangc caux da'4 pin

zaeqv-daan taux ndaangc naaiv norm kou-gong gorn dornng bouc dauh ziangh hoc nor, mbuox tong ninh mbuo siou nyaanh mienh Medi-Cal aengx caux beiv taux buac gorngv meih maaih ze'buonc puix-juang gauz liouh zipv tengx nzie beu weih goux baengc . Naaiv se lemh jienv beu weih nzuonx nqaang benx buo hlaax nyieqc bouc dauh (nzuonx nqaang) Medi-Cal beu weih sou-gorn. Beiv taux meih maaih mbuoz bieqc yiem Covered California, mbuox tong ninh mbuo siou nyaanh mienh dorh zaeqv-daan fungx bieqc bun taux meih nyei beu weih heng-wangc sou-gorn wuov bung ziouv.

- Beiv taux meih duqv cuotv nyaanh bun liouh zaah dimv a'fai zorc COVID-19 baengc dongh meih corc maaih sou-gorn yiem njiec COVID-19 Uninsured Group Program, meih haih tov heuc tuiz nzuonx duqv. Korh waac lorx Medi-Cal Beneficiary Service Center yiem njiec 916-403-2007. Liouh bieqc lorx hoqc yietv nyeic waac-fienx gorngv taux tuiz nyaanh nzuonx nor, bieqc taux Medi-Cal Out-of-Pocket Expense Reimbursement (Conlan) wepv petc gorn yiem njiec <https://www.dhcs.ca.gov/conlan>.

Yie corc haih duqv zipv nziepv ndie-nqaeqv COVID-19, zaah dimv a'fai zorc baengc dongh naaiv norm kou-gong gorn dornng bouc dauh ziangh hoc nyei?

Haaix zanc naaiv norm kou-gong gorn dornng liuz, meih corc haih duqv zipv wang-henh tengx nziepv ndie-nqaeqv duqv nyei oc. Liouh bieqc lorx hoqc yietv nyeic waac-fienx, bieqc lorx www.myturn.ca.gov.

Beiv taux meih qiemx zuqc longc tengx zaah dimv a'fai zorc COVID-19 baengc dongh haaix zanc naaiv norm kou-gong gorn dornng bouc dauh liuz wuov, meih corc haih zoux sou mingh tov longc Medi-Cal a'fai Covered California. Beiv taux meih corc maaih puix-juang horpc, meih yaac haih duqv zipv benx beu weih sou-gorn liouh goux taux COVID-19 baengc aengx caux ziex diuc jaa.

Maaih waac qiemx naaic nyei?

- Fungx i-meuh bun yie mbuo yiem njiec COVID19Apps@dhcs.ca.gov.
- A'fai korh waac lorx 916-552-9200.
- A'fai fungx meih nyei waac-fienx mingh bun taux:
Department of Health Care Services
Medi-Cal Eligibility Division, MS 4607
P.O. Box 997417
Sacramento, CA 95899-7417

Liouh zipv longc wang-henh nzie faan benx da'nyeic fingx waac bun muangx, longc naaiv norm fonh nam mber juangc caux Notice of Language Services juangc naaiv zeiv fienx fungx daaih wuov.

Dor laengz zingh camv,

Da'3 pin juangc caux da'4 pin

Department of Health Care Services
State of California

**Jienv sic waac-fienx mbuox taux meih hiuv taux maaih leiz beu dingc baengh fim
leiz bun muangx**

Wueic laaix benx zuqc ninh mbuo tiuv yienc siang-doz-leiz COVID-19 Uninsured Group Program se dornng setv mueix bouc dauh yiem May 31, 2023. Wueic laaix benx zuqc ninh mbuo tiuv yienc siang-doz-leiz liuz meih se mv haih lorx weic faan sic taux naaiv norm kpu-gong gorn mbeu sou guangc wuov oc. (Lorx weic faan sic se kungx zoux dongh maaih dornngx fi-nzaeng benx sic-feix taux dingc waac jauv-louc aengx caux tov heuc tengx paan corngh jiex dingc baengh fim leiz bun muangx hngv.) Se gornngv meih mv nyunc duqv ninh mbuo dingc waac bun Medi-Cal sou-tov, fu'loqc nyaanh a'fai ziux goux zorc baengc jauv-louc nor meih corc haih tov heuc tengx corngh baengh fim leiz bun muangx duqv nyei. Meih corc haih bieqc mangc yiem naaiv liouh hoqc hiuv taux yietv nyeic gornngv hngv haaix tov dingc leiz bun muangx yiem naaiv:

<https://www.dhcs.ca.gov/fair-hearing>

A'fai korh waac lorx 1-800-743-8525 (TTY: 1-800-952-8349).

Da'4 pin juangc caux da'4 pin